



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## United States Barley and Barley Products Remission Order

## Décret de remise sur l'orge et les produits de l'orge en provenance des États-Unis

SOR/97-506

DORS/97-506

Current to July 1, 2019

À jour au 1 juillet 2019

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to July 1, 2019. Any amendments that were not in force as of July 1, 2019 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 1 juillet 2019. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 juillet 2019 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS****United States Barley and Barley Products Remission Order**

- 1 Remission
- 2 Conditions
- 5 Coming into Force

**SCHEDULE A****SCHEDULE B****TABLE ANALYTIQUE****Décret de remise sur l'orge et les produits de l'orge en provenance des États-Unis**

- 1 Remise
- 2 Conditions
- 5 Entrée en vigueur

**ANNEXE A****ANNEXE B**

---

Registration  
SOR/97-506 November 20, 1997

CUSTOMS TARIFF

**United States Barley and Barley Products Remission Order**

P.C. 1997-1671 November 20, 1997

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 101 of the *Customs Tariff*<sup>a</sup>, hereby makes the annexed *United States Barley and Barley Products Remission Order*.

Enregistrement  
DORS/97-506 Le 20 novembre 1997

TARIF DES DOUANES

**Décret de remise sur l'orge et les produits de l'orge en provenance des États-Unis**

C.P. 1997-1671 Le 20 novembre 1997

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 101 du *Tarif des douanes*<sup>a</sup>, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Décret de remise sur l'orge et les produits de l'orge en provenance des États-Unis*, ci-après.

---

<sup>a</sup> R.S., c. 41 (3rd Supp.)

---

<sup>a</sup> L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.)

## United States Barley and Barley Products Remission Order

### Remission

**1** Subject to section 2, remission is hereby granted of the customs duties paid or payable under the *Customs Tariff* on barley or barley products originating from the United States classified under the tariff items of the *Customs Tariff* listed in Column 1 of an item of the attached schedules A or B in an amount equal to the difference between the customs duties paid or payable for those tariff items and the amount that would have been paid or payable if the rates of customs duties for those tariff items were the rates under the U.S. Tariff for the tariff items set out in Column 2 for that item.

SOR/2001-73, s. 4(F).

### Conditions

**2** Remission is granted pursuant to section 1 for schedule A of this Order on the condition that the goods are imported into Canada on or after the date of this Order.

SOR/2001-73, s. 4(F).

**3** Remission is granted pursuant to section 1 for schedule B of this Order on the condition that the goods are imported into Canada on or after January 1, 1998.

SOR/2001-73, s. 4(F).

**4** Remission is granted pursuant to section 1 for schedules A and B of this Order on the condition that a claim for remission is made to the Minister of National Revenue within three years after the date of importation.

### Coming into Force

**5** This Order comes into force on November 20, 1997.

## Décret de remise sur l'orge et les produits de l'orge en provenance des États-Unis

### Remise

**1** Sous réserve de l'article 2, remise est accordée des droits de douane payés ou payables en vertu du *Tarif des douanes* sur l'orge ou les produits de l'orge originaires des États-Unis classés aux numéros tarifaires du *Tarif des douanes* et énumérés dans la colonne 1 d'un numéro des annexes A ou B ci-jointes dont le montant correspond à la différence entre les droits de douane payés ou payables en vertu de ces numéros tarifaires et le montant qui aurait été payé ou payable si le taux des droits de douane pour ces numéros tarifaires avait été le taux du tarif des États-Unis pour les numéros tarifaires indiqués à la colonne 2.

DORS/2001-73, art. 4(F).

### Conditions

**2** Conformément à l'article 1, remise est accordée pour les numéros de l'annexe A du présent décret à la condition que les marchandises soient importées au Canada à la date de prise du présent décret ou après celle-ci.

DORS/2001-73, art. 4(F).

**3** Conformément à l'article 1, remise est accordée pour les numéros de l'annexe B du présent décret à la condition que les marchandises soient importées au Canada le 1<sup>er</sup> janvier 1998 ou après cette date.

DORS/2001-73, art. 4(F).

**4** Conformément à l'article 1, remise est accordée pour les numéros des annexes A et B du présent décret à la condition qu'une demande de remise soit présentée au ministre du Revenu national dans les trois années de la date d'importation.

### Entrée en vigueur

**5** Le présent décret entre en vigueur le 20 novembre 1997.

**SCHEDULE A**

(Section 1)

Item	Column 1	Column 2
1	1003.00.12	1003.00.11
2	1003.00.92	1003.00.91

**ANNEXE A**

(article 1)

Numéro	Colonne 1	Colonne 2
1	1003.00.12	1003.00.11
2	1003.00.92	1003.00.91

**SCHEDULE B**

(Section 1)

Item	Column 1	Column 2
1	1102.90.12	1102.90.11
2	1103.19.22	1103.19.21
3	1103.29.12	1103.29.11
4	1104.11.20	1104.11.10
5	1104.21.20	1104.21.10
6	1107.10.12	1107.10.11
7	1107.10.92	1107.10.91
8	1107.20.12	1107.20.11
9	1107.20.92	1107.20.91
10	1108.19.12	1108.19.11
11	1901.90.12	1901.90.11
12	1904.10.22	1904.10.21
13	1904.20.14	1904.20.13
14	1904.20.24	1904.20.23
15	1904.90.14	1904.90.13
16	1904.90.24	1904.90.23
17	2302.40.12	2302.40.11

**ANNEXE B**

(article 1)

Numéro	Colonne 1	Colonne 2
1	1102.90.12	1102.90.11
2	1103.19.22	1103.19.21
3	1103.29.12	1103.29.11
4	1104.11.20	1104.11.10
5	1104.21.20	1104.21.10
6	1107.10.12	1107.10.11
7	1107.10.92	1107.10.91
8	1107.20.12	1107.20.11
9	1107.20.92	1107.20.91
10	1108.19.12	1108.19.11
11	1901.90.12	1901.90.11
12	1904.10.22	1904.10.21
13	1904.20.14	1904.20.13
14	1904.20.24	1904.20.23
15	1904.90.14	1904.90.13
16	1904.90.24	1904.90.23
17	2302.40.12	2302.40.11